

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its Administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do Boletim Oficial deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



## SUBSCRIPTION RATES— ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —  
Acréscio o porte quando remetido pelo correio

# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN  
AND DIU

General Administration Department

Notification

4-2-67-GAD

In pursuance of the explanation to section 25 of the Negotiable Instrument Act, 1881 (26 of 1881), Government hereby declares Monday, the 12th February, 1968 being the bye-election day in the Siroda constituency, to be a Public Holiday for Ponda and Sanguem Talukas.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

D. V. Sawant, Deputy Secretary (Appointments).  
Panaji, 25th January, 1968.

Corrigendum

1-12-67-GAD

In this Department's order of even number dated 22-12-1967 fixing the deputation period of Shri M. B. Unde, Dy. Collector, South Division, Margao and Shri M. R. Patil, Dy. Collector, North Division, Panaji, the following amendment shall be made.

For the words «of even number» appearing in the first line of the order, the word and figures «No. 1-1-67-GAD» shall be substituted.

D. V. Sawant, Deputy Secretary (Appointments).  
Panaji, 25th January, 1968.

Special Department

Order

32-62-67-SPL(2)

Smt. Masuma Begum, Chairman, Central Social Welfare Board, New Delhi who was on visit to this Union Territory with effect from 17th January, 1968, to 20th January, 1968, was treated as State Guest during her stay in Goa.

By order and in the name of the Government of Goa, Daman and Diu.

D. V. Sawant, Deputy Secretary (Appointments).  
Panjim, 22nd January, 1968.

(Tradução)  
GOVERNO DE GOA, DAMÃO  
E DIO

Departamento de Administração Geral

Despacho

4-2-67-GAD

De harmonia com a explicação do artigo 25.º de «Negotiable Instrument Act, 1881 (26 of 1881)» o Governo declara o dia 12 de Fevereiro de 1968, segunda-feira, dia da eleição suplementar no círculo eleitoral de Sirodá, como sendo feriado público para os concelhos de Pondá e Sanguém.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

D. V. Sawant, Secretário adjunto (Nomeações).  
Panaji, 25 de Janeiro de 1968.

Corrigenda

1-12-67-GAD

Na portaria deste Departamento, datada de 22 de Dezembro de 1967, fixando o período de destacamento dos Srs. M. B. Unde, Collector adjunto, sub-divisão do sul, Margão e M. R. Patil, Collector adjunto, sub-divisão do norte, Panaji, deve ser efectuada a seguinte alteração.

Em vez das palavras «com o mesmo número que ocorrem na primeira linha da mesma portaria devem ser substituídas os números e palavras «N.º 1-1-67-GAD».

D. V. Sawant, Secretário adjunto (Nomeações).  
Panaji, 25 de Janeiro de 1968.

Departamento Especial

Portaria

32-62-67-SPL(2)

A Sr.ª Masuma Begum, presidente da Comissão Central de Bem-Estar Social, que esteve de visita a este território da União, de 17 a 20 de Janeiro de 1968, foi considerada como sendo hóspeda do Estado, durante a sua estadia em Goa.

Por ordem e em nome do Governo de Goa, Damão e Dio.

D. V. Sawant, Secretário adjunto (Nomeações).  
Pangim, 22 de Janeiro de 1968.

## Home Department 'B'

## Order

HD-10-8480/66-B,

- Read: 1) Order No. HD-10-2974/64, dated 2-5-1964.  
 2) Order No. HD-10-2974/64, dated 16-6-1964.  
 3) Order No. HD-10-8480/66, dated 18-8-1966.  
 4) Order No. HD-10-8480/66, dated 12-1-1967.

Government of Goa, Daman and Diu is pleased to nominate Dr. Dulba Dubashi, from Mapusa, as a member of the Committee for the Rehabilitation of Freedom Fighters.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

S. B. Deshpande, Under Secretary, Home Department.

Panjim, 22nd January, 1968.

## Revenue Department

## Order

RD/Survey/152/67

Read: Order No. RD/SRV/GOA/128/65-67/III dated 25-2-1967.

On deputation from the Government of Maharashtra Shri S. G. Kawde, Assistant Consolidation Officer, Radhanagari (District Kholapur) and Shri L. S. Badkundri, District Inspector of Land Records, Ratnagiri are hereby appointed as Inspectors of Cadastral Survey in the Directorate of Land Survey, Panaji, with effect from 3-1-1968 and 8-1-1968, respectively, in the vacant posts, created under Order No. RD/SRV/GOA/128/65-67/III dated 25-2-1967 and until further orders. The period of deputation of the above officers is for 3 years from the date of their appointment under this Government.

The deputation of S/Shri S. G. Kawde and L. S. Badkundri have been sanctioned by the Government of Maharashtra (vide the Revenue and Forest Department letter no. SRV/1167/183045-V, dated 8-12-1967).

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

W. G. Ranadive, Secretary (Revenue).

Panaji, 22nd January, 1968.

## Order

RD/SRV/152/67-II

Read: Order No. RD/SRV/GOA/128/65-67 — III dated 25-2-1967.

On deputation from the Government of Maharashtra Shri V. N. Kulkarni, Superintendent of Land Records (Metric) Aurangabad is hereby appointed as Superintendent of Cadastral Survey in the Directorate of Land Survey, Panaji with effect from 12-1-1968, in the post created under Government Order No. RD/SRV/GOA/128/65-67/III dated 25-2-1967 until further orders. The deputation period of the above officer is for three years from the date of his appointment under the Government.

The deputation of Shri V. N. Kulkarni has been sanctioned by the Government of Maharashtra (vide Revenue & Forest Department letter No. SRV/1167/103045-V dated 8-12-1967).

Shri Gurcharan Singh, Inspector of Cadastral Survey is relieved of the additional charge of Superintendent of Cadastral Survey, from 12-1-1968.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

W. G. Ranadive, Secretary (Revenue).

Panaji, 24th January, 1968.

## Departamento do Interior 'B'

## Portaria

HD-10-8480/66-B,

- Ref: 1) Portaria n.º HD-10-2974/64, de 2-5-1964.  
 2) Portaria n.º HD-10-2974/64, de 16-6-1964.  
 3) Portaria n.º HD-10-2974/64, de 18-8-1966.  
 4) Portaria n.º HD-10-8480/66, de 12-1-1967.

O Governo de Goa, Damão e Diu, nomeia o Dr. Dulba Dubashi, de Mapuçá, como vogal da Comissão para a Reabilitação dos combatentes pela liberdade.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

S. B. Deshpande, Subsecretário do Departamento do Interior.

Pangim, 22 de Janeiro de 1968.

## Departamento de Rendimentos

## Portaria

RD/Survey/152/67

Ref.: Portaria n.º RD/SRV/GOA/128/65-67/III, de 25 de Fevereiro de 1967.

Tendo sido destacado pelo Governo de Maharashtra, os Srs. S. G. Kawde, «Assistant Consolidation Officer», de Radhanagari (distrito de Kholapur) e L. S. Badkundri, «District Inspector of Land Records», de Ratnagiri, são nomeados inspectores do cadastro da Repartição de Agrimensura, Panaji, a partir de 3 de Janeiro de 1968 e 8 de Janeiro de 1968, respectivamente, nos lugares vagos, criados pela portaria n.º RD/SRV/GOA/128/65-67/III, de 25 de Fevereiro de 1967, e até ordens ulteriores. O período de destacamento dos oficiais acima mencionados, é de três anos, a partir da data da sua nomeação feita por este Governo.

O destacamento dos Srs. S. G. Kawde e L. S. Badkundri, foi autorizado pelo Governo de Maharashtra (nota n.º SRV/1167/183045-V, de 8-12-1967, do Departamento de Rendimentos e Matas).

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

W. G. Ranadive, Secretário (Rendimentos).

Panaji, 22 de Janeiro de 1968.

## Portaria

RD/SRV/152/67-II

Ref.: Portaria n.º RD/SRV/Goa/128/65-67 — III, de 25 de Fevereiro de 1967.

Tendo sido destacado pelo Governo de Maharashtra, o Sr. V. N. Kulkarni, «Superintendent of Land Records (Metric)», de Aurangabad, é nomeado superintendente do cadastro da Repartição de Agrimensura, Panaji, a partir de 12 de Janeiro de 1968, no lugar vago criado pela Portaria n.º RD/SRV/Goa/128/65-67/III, de 25 de Fevereiro de 1967, até ordens ulteriores. O período do seu destacamento é de três anos, a partir da data da sua nomeação por este Governo.

O destacamento do Sr. V. N. Kulkarni, foi autorizado pelo Governo de Maharashtra (nota n.º SRV/1167/103045-V, de 8 de Dezembro de 1967, do Departamento de Rendimentos e Matas).

O Sr. Gurcharan Singh, inspector do cadastro, que exerceia cumulativamente as funções de Superintendente do cadastro, é dispensado a partir, de 12 de Janeiro de 1968.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

W. G. Ranadive, Secretário (Rendimentos).

Panaji, 24 de Janeiro de 1968.

## Law and Judicial Department

## Notification

LD/N/63/67/68

In exercise of the powers conferred by section 2(7) read with rule 8B of order XXVII of the Code of Civil Procedure 1908 as extended to the Union Territory of Goa, Daman and Diu, the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu hereby appoints Shri Leo Gama, Public Prosecutor as Assistant Government Pleader before the court of Judicial Commissioner on the terms and conditions of fees mentioned in the agreement dated 20th January, 1968 entered into between the President of India of the one part and Shri Gama on the other part.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

M. S. Borkar, Under Secretary (Law).

Panaji, 23rd January, 1968.

## Office of the Chief Electoral Officer

## Order

ELN/DQN/68

The following Order Nos. Goa-LA/19/67(1) and Goa-LA/19/67(2) both dated 22nd December 1967; Goa-LA/17/67(1); Goa-LA/17/67(2); Goa-LA/17/67(3) dated 28th December, 1967 and Goa-LA/13/67(2) dated 1st January 1968 issued by the Election Commission of India are hereby published for general information.

R. L. Segel, Chief Electoral Officer and Law Secretary.

Panaji, 15th January, 1968.

## Election Commission of India

## Order

Goa-LA/19/67(1)

Talkatora Road, New Delhi-1,

Dated the 22nd December, 1967

Whereas the Election Commission is satisfied that Shri Madhu Hari Kamat a contesting candidate for election to the Goa, Daman and Diu Legislative Assembly from Canacona constituency, has failed to lodge an account of his election expenses as required by the Representation of the People Act, 1951, and the Rules made thereunder;

And whereas, the said candidate even after due notice has not given any good reason or explanation for the failure:

Now, therefore, in pursuance of section 10A of the said Act, the Election Commission hereby declares the said Shri Madhu Hari Kamat to be disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of Parliament or of Legislative Assembly or Legislative Council of a State for a period of three years from the date of this order.

By order,

K. S. RAJAGOPALAN

Secretary to the Election Commission.

## Order

Goa-LA/19/67(2)

Talkatora Road, New Delhi-1,

Dated the 22nd December, 1967

Whereas Shri Raya Vithoba Kale a contesting candidate for election to the Goa, Daman and Diu Legislative Assembly

## Departamento de Justiça

## Despacho

LD/N/63/67/68

No uso das faculdades conferidas pelo artigo 2(7) conjugado com a norma 8B da ordem n.º XXVII, do Código de Processo Civil de 1908, conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Diu, o Governador-tenente de Goa, Damão e Diu, nomeia o Sr. Leo Gama, promotor público de justiça, para exercer as funções de advogado do Governo, assistente, no Tribunal do Comissário Judicial, sujeito às condições e com o vencimento mencionado no contrato de 20 de Janeiro de 1968, assinado entre o Presidente da Índia, como primeiro outorgante e o Sr. Gama, como segundo outorgante.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Diu.

M. S. Borkar, Subsecretário (Justiça).

Panaji, 23 de Janeiro de 1968.

## Repartição do Oficial-Chefe Eleitoral

## Portaria

ELN/DQN/68

Para conhecimento geral, a seguir se publicam as portarias n.ºs Goa-LA/19/67(1) e Goa-LA/19/67(2), de 22 de Dezembro de 1967; Goa-LA/17/67(1), Goa-LA/17/67(2) e Goa-LA/17/67(3) de 28 de Dezembro de 1967 e Goa-LA/13/67(2) de 1 de Janeiro de 1968, expedidas pela Comissão Eleitoral da Índia.

R. L. Segel, Oficial-Chefe Eleitoral e Secretário de Justiça.

Panaji, 15 de Janeiro de 1968.

## Comissão Eleitoral da Índia

## Portaria

Goa-LA/19/67(1)

Talkatora Road, Nova-Delhi-1,

22 de Dezembro de 1967

Atendendo a que a Comissão Eleitoral da Índia, verificou que o Sr. Madhu Hari Kamat, que apresentou a sua candidatura nas eleições para a Assembleia Legislativa de Goa, Damão e Diu, pelo círculo eleitoral de Canacona, não submeteu a folha das suas despesas eleitorais, conforme exigem o «Representation of the People Act, 1951», e as normas formuladas ao abrigo do mesmo;

Tendo em vista que, mesmo após o aviso que lhe foi dado para o efeito, o referido candidato não apresentou nenhuma razão ou explicação que pudesse justificar a sua falta;

A Comissão Eleitoral, de harmonia com o artigo 10A do citado Act, declara, que o Sr. Madhu Hari Kamat, fica desqualificado, quer para ser eleito ou ser um membro de qualquer das Câmaras do Parlamento, ou da Assembleia Legislativa, ou do Conselho Legislativo de qualquer Estado, por período de três anos, a partir da data desta portaria.

Por ordem,

K. S. RAJAGOPALAN

Secretário da Comissão Eleitoral

## Portaria

Goa-LA/19/67(2)

Talkatora Road, Nova-Delhi-1,

22 de Dezembro de 1967.

Atendendo a que a Comissão Eleitoral da Índia, verificou que o Sr. Vithoba Kale Raya, que apresentou a sua

from the Canacona constituency, failed to lodge an account of his election expenses in the manner required by the Representation of the People Act, 1951, and the Rules made thereunder;

And whereas the Election Commission is satisfied that the account since lodged by him has not been lodged in the manner and time prescribed in the said Act and Rules, and he has not furnished any good reason or justification for the failure;

Now, therefore, in pursuance of section 10 A of the said Act, the Election Commission hereby declares the said Shri Raya Vithoba Kale to be disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State for a period of three years from the date of this order.

By order,

K. S. RAJAGOPALAN

Secretary to the Election Commission.

Order

Goa-LA/17/67(1)

Talkatora Road, New Delhi-1,

Dated the 28th December, 1967

Whereas Shri Luis Apolonio A. M. a contesting candidate for election to the Goa, Daman and Diu Legislative Assembly from the Siroda constituency, failed to lodge an account of his election expenses in the manner required by the Representation of the People Act, 1951, and the Rules made thereunder;

And whereas the Election Commission is satisfied that the account since lodged by him has not been lodged in the manner and time prescribed in the said Act and Rules, and he has not furnished any good reason or justification for the failure;

Now, therefore, in pursuance of section 10 A of the said Act, the Election Commission hereby declares the said Shri Luis Apolonio A. M. to be disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State for a period of three years from the date of this order.

By order,

K. S. RAJAGOPALAN

Secretary to the Election Commission.

Order

Goa-LA/17/67(2)

Talkatora Road, New Delhi-1,

Dated the 28th December, 1967

Whereas the Election Commission is satisfied that Shri Antonio Souza a contesting candidate for election to the Goa, Daman and Diu Legislative Assembly from Siroda constituency, has failed to lodge an account of his election expenses as required by the Representation of the People Act, 1951, and the Rules made thereunder;

And whereas, the said candidate even after due notice has not given any good reason or explanation for the failure;

Now, therefore, in pursuance of section 10 A of the said Act, the Election Commission hereby declares the said Shri Antonio Souza to be disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State for a period of three years from the date of this order.

By order,

K. S. RAJAGOPALAN

Secretary to the Election Commission.

candidatura nas eleições para a Assembleia Legislativa de Goa, Damão e Diu, pelo círculo eleitoral de Canacona, não submeteu a folha das suas despesas eleitorais, conforme exigem o «Representation of the People Act, 1951», e as normas formuladas ao abrigo do mesmo;

Tendo em vista que, mesmo após o aviso que lhe foi dado para o efeito, o referido candidato não apresentou nenhuma razão ou explicação que pudesse justificar a sua falta;

A Comissão Eleitoral, de harmonia com o artigo 10A do citado Act, declara, que o Sr. Vithoba Kale Raya, fica desqualificado, quer para ser eleito ou ser um membro de qualquer das Câmaras do Parlamento, ou da Assembleia Legislativa, ou do Conselho Legislativo de qualquer Estado, por período de três anos, a partir da data desta portaria.

Por ordem,

K. S. RAJAGOPALAN

Secretário da Comissão Eleitoral

Portaria

Goa-LA/17/67(1)

Talkatora Road, Nova-Delhi-1,

28 de Dezembro de 1967

Atendendo a que a Comissão Eleitoral da Índia, verificou que o Sr. Luis Apolinio A. M., que apresentou a sua candidatura nas eleições para a Assembleia Legislativa para Goa, Damão e Diu, pelo círculo eleitoral de Sirodá, não submeteu a folha das suas despesas eleitorais, conforme exigem o «Representation of the People Act, 1951» e as normas formuladas ao abrigo do mesmo;

Tendo em vista que, mesmo após o aviso que lhe foi dado para o efeito, o referido candidato não apresentou qualquer razão ou explicação que pudesse justificar a sua falta;

A Comissão Eleitoral, de harmonia com o artigo 10A do citado Act, declara, que o Sr. Luis Apolinio A. M., fica desqualificado, quer para ser eleito ou ser um membro de qualquer das Câmaras do Parlamento, ou da Assembleia Legislativa, ou do Conselho Legislativo de qualquer Estado, por período de três anos, a partir da data desta portaria.

Por ordem,

K. S. RAJAGOPALAN

Secretário da Comissão Eleitoral

Portaria

Goa-LA/17/67(2)

Talkatora Road, Nova-Delhi-1,

28 de Dezembro de 1967

Atendendo a que a Comissão Eleitoral da Índia, verificou que o Sr. António Sousa, que apresentou a sua candidatura nas eleições para a Assembleia Legislativa de Goa, Damão e Diu, pelo círculo eleitoral de Sirodá, não submeteu a folha das suas despesas eleitorais, conforme exigem o «Representation of the People Act, 1951», e as normas formuladas ao abrigo do mesmo;

Tendo em vista que, mesmo após o aviso que lhe foi dado para o efeito, o referido candidato não apresentou nenhuma razão ou explicação que pudesse justificar essa falta;

A Comissão Eleitoral, de harmonia com o artigo 10A do citado Act, declara, que o Sr. António Sousa, fica desqualificado, quer para ser eleito ou ser um membro de qualquer das Câmaras do Parlamento, ou da Assembleia Legislativa, ou do Conselho Legislativo de qualquer Estado, por período de três anos, a partir da data desta portaria.

Por ordem,

K. S. RAJAGOPALAN

Secretário da Comissão Eleitoral

Order

Goa-LA/17/67(3)

Talkatora Road, New Delhi-1,

Dated the 28th December, 1967

Whereas the Election Commission is satisfied that Shri Parcenker Chandrakant Loli a contesting candidate for election to the Goa, Daman and Diu Legislative Assembly from Siroda constituency has failed to lodge an account of his election expenses in the manner required by the Representation of the People Act, 1951, and the Rules made thereunder;

And whereas, the said candidate even after due notice has not given any good reason or explanation for the failure;

Now, therefore, in pursuance of section 10 A of the said Act, the Election Commission hereby declares the said Shri Parcenker Chandrakant Loli to be disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State for a period of three years from the date of this order.

By order,

K. S. RAJAGOPALAN

Secretary to the Election Commission.

Order

Goa-LA/13/67(2)

Talkatora Road, New Delhi-1,

Dated the 1st January, 1968

Whereas the Election Commission is satisfied that Shri Jose Max Cota a contesting candidate for election to the Goa, Daman and Diu Legislative Assembly from Santo Andre constituency, has failed to lodge an account of his election expenses as required by the Representation of the People Act, 1951, and the Rules made thereunder;

And whereas the said candidate, even after due notice has not given any reason or explanation for the failure;

Now, therefore, in pursuance of section 10 A of the said Act, the Election Commission hereby declares the said Shri Jose Max Cota to be disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State for a period of three years from the date of this order.

By order,

K. S. RAJAGOPALAN

Secretary to the Election Commission.

## Planning Department

Notification

DF107-GSD-66

Shri H. K. Ravinder, a candidate recommended by the Union Public Service Commission is hereby temporarily appointed as a Sr. Investigator in General Statistics Department, Panaji in the scale of pay of Rs. 325-15-475-EB-20-575 with effect from 18-12-1967 until further orders, against the post created under the Government Order No. FYP-1-Housing-65 dated 12-11-65.

His initial pay will be fixed according to rules as per the recommendation from Union Public Service Commission stated in their letter No. F-1/403/67-R(D) dated 11-11-67.

The appointment is subject to the conditions specified in this office memorandum No. DF-107-GSD-66 dated 11-12-67 and the rules and regulations laid down by Government from time to time.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

R. K. Gupta, Deputy Secretary (Planning).

Panaji, 19th January, 1968.

Portaria

Goa-LA/17/67(3)

Talkatora Road, Nova-Delhi-1,

28 de Dezembro de 1967

Atendendo a que a Comissão Eleitoral da Índia, verificou que o Sr. Chandrakant Loli Parcenker, que apresentou a sua candidatura nas eleições para a Assembleia Legislativa de Goa, Damão e Diu, pelo círculo eleitoral de Sirodá, não submeteu a folha das suas despesas eleitorais conforme exigem o «Representation of the People Act, 1951», e as normas formuladas ao abrigo do mesmo;

Tendo em vista que, mesmo após o aviso que lhe foi dado para o efeito, o referido candidato não apresentou nenhuma razão ou explicação que pudesse justificar essa falta;

A Comissão Eleitoral, de harmonia com o artigo 10A do citado Act, declara, que o Sr. Chandrakant Loli Parcenker, fica desqualificado, quer para ser eleito ou ser um membro de qualquer das Câmaras do Parlamento, ou da Assembleia Legislativa, ou do Conselho Legislativo de qualquer Estado, por período de três anos, a partir da data desta portaria.

Por ordem,

K. S. RAJAGOPALAN

Secretário da Comissão Eleitoral

Portaria

Goa-LA/13/67(2)

Talkatora Road, Nova-Delhi-1,

1 de Janeiro de 1968

Atendendo a que a Comissão Eleitoral da Índia, verificou que o Sr. José Max Cota, que apresentou a sua candidatura nas eleições para a Assembleia Legislativa de Goa, Damão e Diu, pelo círculo eleitoral de Santo André, não submeteu a folha das suas despesas eleitorais, conforme exigem o «Representation of the People Act, 1951» e as normas formuladas ao abrigo do mesmo;

Tendo em vista que, mesmo após o aviso que lhe foi dado para o efeito, o referido candidato não apresentou nenhuma razão ou explicação que pudesse justificar essa falta;

A Comissão Eleitoral, de harmonia com o artigo 10A do citado Act, declara, que o Sr. José Max Cota, fica desqualificado, quer para ser eleito ou ser um membro de qualquer das Câmaras do Parlamento, ou da Assembleia Legislativa, ou do Conselho Legislativo de qualquer Estado, por período de três anos, a partir da data desta portaria.

Por ordem,

K. S. RAJAGOPALAN

Secretário da Comissão Eleitoral

## Departamento de Planificação

Despacho

DF107-GSD-66

O Sr. H. K. Ravinder, candidato recomendado pela Comissão de Serviço Público da União, é nomeado, temporariamente, «Sr. Investigator» da Repartição de Estatística Geral, Panaji, na escala de vencimentos de Rps. 325-15-475-EB-20-575, a partir de 18 de Dezembro de 1967, até ordens ulteriores, no lugar criado pela portaria n.º FYP-1-Housing-65, de 12 de Novembro de 1965.

O seu vencimento inicial será fixado de acordo com as normas, segundo a recomendação da Comissão de Serviço Público da União, feita na sua nota n.º F-1/403/67-R(D), de 1 de Novembro de 1967.

A nomeação está sujeita às condições contidas no memorando n.º DF-107-GSD-66, de 11 de Dezembro de 1967 e às normas e regulamentos formulados pelo Governo periodicamente.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

R. K. Gupta, Secretário adjunto (Planificação).

Panaji, 19 de Janeiro de 1968.



## Food and Civil Supplies Department

Order

FCS/PWD/2248/67

1. Shri C. G. Hede a candidate selected by Union Public Service Commission is appointed temporarily as Executive Engineer in the P. W.D., Goa in the scale of R. 7000-40-1100-50/2-1250 with all other admissible allowances as per rules, with effect from 23-1-1968.

2. The appointment is against the posts created by Government Order No. PDD/PWD/267/65, dated 14-9-1966.

3. The appointment is subject to the condition laid down in Memo of even number dated 9-1-1968 and rules made from time to time.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

R. K. Gupta, Deputy Secretary (Planning).

Panaji, 23rd January, 1968.

Notification

EDN-150-TECH-66

Shri Virappa Basappa Hubli, a candidate recommended by the Union Public Service Commission is temporarily appointed as the Curator in the Central Library Panjim on a pay of Rs. 700/- (Rupees seven hundred only) in the scale of Rs. 700-40-1100-50-1250, with effect from the date of his taking charge, (15th December) afternoon, 1967, against the post created under the Government Order no. PDD/EDN/686, dated 28-6-65, until further orders.

The appointment is temporary and is subject to the conditions specified in this Office Memorandum no. EDN-150-TECH-66, dated 21-11-1967, and the rules and regulations laid down by the Government from time to time.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

R. K. Gupta, Deputy Secretary (Planning).

Panjim, 27th January, 1968.

## Departamento de Alimentação e Abastecimento Cívico

Portaria

FCS/PWD/2248/67

1. O Sr C. G. Hede, candidato recomendado pela Comissão de Serviço Público da União, é nomeado, temporariamente, engenheiro executivo dos Serviços das Obras Públicas de Goa, na escala de Rps. 700-40-1100-50/2-1250, com todos os subsídios admissíveis segundo as normas, a partir de 23 de Janeiro de 1968.

2. A nomeação é para um dos lugares criados pela Portaria n.º PDD/PWD/267/65, de 14 de Setembro de 1966.

3. A nomeação está sujeita às condições previstas no memorando datado de 9 de Janeiro de 1968 e às normas que virem a ser formuladas periodicamente.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

R. K. Gupta, Secretário adjunto (Planificação).

Panaji, 23 de Janeiro de 1968.

Despacho

EDN-150-TECH-66

O Sr. Virappa Basappa Hubli, candidato recomendado pela Comissão de Serviço Público da União, é nomeado temporariamente, Conservador da Biblioteca Central, Pangim, com o vencimento de Rps. 700/- (setecentas rupias) na escala de Rps. 700-40-1100-50-1250, a partir da data em que tomar posse (15 de Dezembro de 1967, após o meio-dia), no lugar criado pela portaria n.º PDD/EDN/686, de 28 de Junho de 1965, até ordens ulteriores.

A nomeação é temporária e está sujeita às condições contidas no memorando n.º EDN-150-TECH-66, de 21 de Novembro de 1967, e às normas e regulamentos que vierem a ser formulados pelo Governo, periodicamente.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

R. K. Gupta, Secretário adjunto (Planificação).

Pangim, 27 de Janeiro de 1968.

## Development Department 'A'

## Office of the Registrar Cooperative Societies

CON/12/Goa/Sup/of 67

Read: — (1) This Office show cause notice No. CON/12/Goa/RMC/1967 dated 24-11-1967, issued to all the Managing Committee Members and newly elected Managing Committee Members Shri Tatu Deu Sawant under section 78(1) of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu, Read with rules 61(2) of the Cooperative Societies rules 1962.

(2) Written replies to the aforesaid notices received from the Managing Committee Members Sarvashri R. C. A. Camara, Maruthi Shirodker, Chandrakant Nalk, Shridhar Chopdenker, dated 5-12-1967.

(3) This Office letter No. RSR II/Supersession of 67 dated 13th December 1967, addressed to the Manager, Goa State Cooperative Bank Ltd., Panaji.

Subject: — Supersession of the Committee of the Management under section 78(1) of Maharashtra Cooperative Societies Act 1960 as applied to this Union Territory of Goa, Daman and Diu, read with rule No. 61(1) of the Co-operative Societies Rule 1962.

The Ribandar Consumers Cooperative Society was registered on 23-9-1963, under registration No. CON/12/Goa. The

Society held its Annual General Body Meeting on 30th July, 1967. As per Bye-Law No. 20(3) of the aforesaid Society, it is incumbent on its part to elect its managing Committee to manage its day-to-days affairs. The Society in its aforesaid meeting held on 30-7-1967 could not complete all the items in the Agenda inclusive of the item regarding election of the managing Committee members and the said meeting was adjourned to 6-8-67 and further to 27-8-67. In the adjourned Annual General Meeting held on 27-8-67 a new managing committee comprising of Shri K. K. Bhole and five others was elected. The new Managing Committee was not able to elect its Office bearers such as Chairman, Hon. Secretary etc. as none of the elected members were willing to shoulder the responsibility of the Office bearers. In the circumstances the old managing Committee could not hand over the charge to the new Managing Committee. In order to find out a workable solution the issue of non-acceptance of responsibility of normal Management was placed before the adjourned General Body meeting held on 10-9-67 for consideration and accepting Shri Tatu Deu Sawant, the rest of the newly elected Managing Committee Members submitted the resignations of their memberships of the Managing Committee, which were accepted by the General Body. However, none of the members present for the meeting on 10-9-67, come forward to contest the remaining 5 seats on the Managing Committee. In order to overcome this difficulty, the Society was advised to convene a Special General Body Meeting specifically for the purpose of election of 5 Managing Committee members and accordingly a Special General Body Meeting was convened

on 29th October 1967. Even though it was made clear that it is the duty of the General Body Meeting to elect its Managing Committee members, none of the members present come forward to contest for the election of the Managing Committee member's seats and as such the Special General Body could not fill in the vacant seats by election. The Old Managing Committee under the Chairmanship of Shri Roque C. A. Camara has also expressed its desire of being relieved of the responsibility of Managing the day to-day working hereafter. In the aforesaid circumstances it become necessary to issue the show cause notice under section 78(1) of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu and rule No. 61(2) of the Cooperative Societies Rules. Accordingly a show cause notice was issued on 25-11-1967 to all the old managing Committee members and to Shri Tatu Deu Sawant a new managing Committee member requesting them to show cause as to why the managing committee should not be superseded. Four members including the Chairman in a joint reply have expressed that they have no objection for the supersession of the Managing Committee.

Out of the three remaining Managing Committee members, one Shri R. V. Shetye has said in his reply to the aforesaid show cause notice on 13th December 1967 after the expiry of the statutory limit and as such the same cannot be considered. The remaining two members have not sent their replies.

In view of the above facts and in the existing circumstances, I am of the opinion that there is no other alternative than to supersede the managing committee and appoint an Administrator in its to look after the society and carry out

its day to day working. Hence I superceed the Committee of Management and pass the following order.

In exercise of the powers vested in me under Section 78(1) of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu, read with rule 61(1) of the Cooperative Societies Rule 1962, I, Dr. Jose C. Almeida, Registrar of Cooperative Societies, Goa, Daman and Diu, Panaji, hereby superceed the Committee of Management of the Ribandar Consumers Cooperative Society Ltd., Ribandar-Tiswadi-Goa, consisting of 6 old managing committee members of the managing committee and one new committee members of managing committee of the aforesaid Society as indicated below with effect from the date of issue of this Order.

1. Shri Roque C. A. Camara, Chairman.
2. Shri Maruthi Shirodker, Hon. Secretary.
3. Shri Chandrakant Naik.
4. Shri Shridhora Chopdenkar.
5. Shri J. C. Quintinho dos Cunha, Ribandar.
6. Shri Raghavendra V. Shetye, Ribandar.
7. Shri Tatu Deu Sawant, Ribandar, newly elected.

Under Section 78(1) (b) of the aforesaid Act, in the place of the above Managing Committee, I hereby appoint Shri Chandrakant Naik, Ribandar as an Administrator to manage the affairs of the said Society for a period of one year in the first instant.

Jose C. Almeida, Registrar of Cooperative Societies, Goa, Daman and Diu.

Panaji, 23rd December, 1967.

#### Notification

RES-(c)-199-/Goa

In exercise of the powers vested in the Registrar of Cooperative Societies, Goa, Daman and Diu under Section 9 of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu Pernem Bhagwati Vividh Karyakari Sahakari Seva Society Ltd. Pernem, is registered under code symbol No. RES-(c)-199-/Goa.

Jose C. Almeida, Registrar of Cooperative Societies, Goa, Daman and Diu.

Panjim, 11th December, 1967.

#### Notification

HSG-(a)-6-/Goa

In exercise of the powers vested in the Registrar of Cooperative Societies, Goa, Daman and Diu under Section 9 of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu, The State Bank of India Employees' Cooperative Housing Society Ltd. Panaji is registered under code symbol No. HSG-(a)-6-/Goa.

Jose C. Almeida, Registrar of Cooperative Societies, Goa, Daman and Diu.

Panjim, 12th December, 1967.

#### Despacho

RES-(c)-199-/Goa

No uso das faculdades conferidas ao Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Dio, ao abrigo do artigo 9.º do «Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Dio, a «Perném Bhagwati Vividh Karyakari Sahakari Seva Society Ltd.», de Pangim, é registada sob o n.º de ordem RES-(c)-199-/Goa.

José C. Almeida, Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Dio.

Pangim, 11 de Dezembro de 1967.

#### Despacho

HSG-(a)-6-/Goa

No uso das faculdades conferidas ao Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Dio, ao abrigo do artigo 9.º do «Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Dio, a «The State Bank of India Employees' Cooperative Housing Society Ltd.», de Panaji, é registada sob o n.º de ordem HSG-(a)-6-/Goa.

José C. Almeida, Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Dio.

Pangim, 12 de Dezembro de 1967.

### Industries and Power Department

#### Order

DIM/137/67/31

In pursuance of article 125 of the Decree of 20th September 1906 (Ex-Mining Laws) the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu hereby declares that the heirs of late Shri Romano Maria Romualdo Soares, from Aldona of Bardez Taluka, whose present whereabouts are not known are to be considered as having given up their rights to the mining concession of iron and manganese, called «Mossoni Molo Mordi», situated at Culpem of Sanguem Taluka, bearing title no. 61 dated 14-9-1951 belonging to the said Soares by virtue of the above title as the interested parties did not file their claim within the period prescribed in the said Article,

### Departamento de Indústrias e Energia

#### Portaria

DIM/137/67/31

De harmonia com o artigo 125.º do Decreto de 20 de Setembro de 1906 (antiga Lei de Minas), o Governador-tenente de Goa, Damão e Dio, declara que os herdeiros do finado Romano Maria Romualdo Soares, de Aldona do concelho de Bardes, cujo actual paradeiro se desconhece, devem considerar-se como tendo desistido dos seus direitos à concessão mineira de ferro e manganês denominada «Mossoni Molo Mordi» sita em Culpém do concelho de Sanguém, sob o título n.º 61 de 14 de Setembro de 1951, pertencente ao referido Soares, por virtude do título acima mencionado, por as partes interessadas não terem reclamado dentro do prazo estipulado no citado

and further declares the said area as «free area» for its regrant under the law in force.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

B. Ram, Secretary, Industries and Labour Department.

Panaji 27th December, 1967.

### Directorate of Industries and Mines

#### Order

Whereas Shri Visvonata Ananta Porobo Dessai, from Siroda, has communicated his intention to relinquish his concession hold rights of the mine named Karaicho Dongor, situated at Carai of Siroda of Ponda Taluka, granted to him under title of concession no. 28, dated 4-7-1956 and whereas said Shri Visvonata has fulfilled all the formalities required by clause b) of article 116 of Decree dated 20-9-1906.

Now, therefore, I Nakul Sen, Administrator of Union Territory of Goa, Daman and Diu do hereby permit said Shri Visvonata to relinquish the said rights and relieve him of all his duties and liabilities under the said title no. 28/1956 and further declare that all his rights, title and interest in the said mining area stand reverted to the Government free from all encumbrances created by the party if any.

Further, the said mining concession is hereby declared as «Free Area» for its regrant in term of Mines & Minerals Regulation Development Act — 1957 and Mining Concession Rules 1960 after 30 days of the publication of the present «Notification» in the Government Gazette.

Given under my hand and seal at Panaji on the 1st day December, 1967.

NAKUL SEN

Administrator of Goa, Daman and Diu

#### Order

Whereas Shri Ramanath Sinai Matha, from Margao, has communicated his intention to relinquish his concession hold rights of the mine named «Bhindi Ghuro, Pimpolbhat and Socrem Pond», situated at Costi Dudal of Sanguem Taluka, granted to him under title of concession no. 56, dated 19-6-1953 and whereas said Shri Ramanath has fulfilled all the formalities required by clause b) of article 116 of Decree dated 20-9-1906.

Now, therefore, I Nakul Sen, Administrator of Union Territory of Goa, Daman and Diu do hereby permit said Shri Ramanath to Relinquish the said rights and relieve him of all his duties and liabilities under the said title no. 56/1953 and further declare that all his rights, title and interest in the said mining area stand reverted to the Government free from all encumbrances created by the party if any.

Further, the said mining concession is hereby declared as «Free Area» for its regrant in term of Mines & Minerals Regulation Development Act — 1957 and Mining Concession Rules 1960 after 30 days of the publication of the present «Notification» in the Government Gazette.

Given under my hand and seal at Panaji, on the 4th day of December, 1967.

NAKUL SEN

Administrator of Goa, Daman and Diu

artigo, e também declara a mesma área como «área livre» para os efeitos da sua reconcessão ao abrigo da lei em vigor.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Diu.

B. Ram, Secretário do Departamento de Indústrias e Trabalho.

Panaji, 27 de Dezembro de 1968.

### Direcção de Indústrias e Minas

#### Portaria

Atendendo a que o Sr. Visvonata Ananta Porobo Dessai, de Sirodá, comunicou a sua intenção de desistir dos seus direitos de concessão à mina denominada «Karaichó Dongor», sita em Carai de Sirodá do concelho de Ponda, que lhe havia sido concedida por título de concessão n.º 28, de 4 de Julho de 1956, e tendo em consideração que o Sr. Visvonata cumpriu todas as formalidades exigidas pela alínea b) do artigo 116.º do Decreto datado de 20 de Setembro de 1906.

Eu, Nakul Sen, Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu, autorizo o Sr. Visvonata, a desistir dos seus direitos à referida mina e exonero-o de todas as obrigações e encargos ao abrigo do título n.º 28/1956. Mais declaro, que todos os seus direitos, títulos e interesses na mesma área mineira se revertam ao Estado, livres de quaisquer encargos contraídos pela parte interessada, caso haja. A referida concessão mineira é declarada como sendo «área livre» para os efeitos da reconcessão, nos termos do «Mines and Minerals Regulation Development Act — 1957» e do «Mining Concession Rules, 1960», após ter expirado o prazo de 30 dias, contado da publicação desta portaria no *Boletim Oficial*.

Expedida sob a minha assinatura e selo, em Pangim, em 1 de Dezembro de 1967.

NAKUL SEN

Administrador de Goa, Damão e Diu

#### Portaria

Atendendo a que o Sr. Ramanath Sinai Matha, de Margão, comunicou a sua intenção de desistir dos seus direitos de concessão à mina denominada «Bhindi Ghuro, Pimpolbhat e Socrem Pond» sita em Costi Dudal do concelho de Sanguem, que lhe havia sido concedida por título de concessão n.º 56, de 19 de Junho de 1953, e tendo em consideração que o Sr. Ramanath, cumpriu todas as formalidades exigidas pela alínea b) do artigo 116.º do Decreto datado de 20 de Setembro de 1906.

Eu, Nakul Sen, Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu, autorizo o Sr. Ramanath, a desistir dos seus direitos à referida mina e exonero-o de todas as obrigações e encargos ao abrigo do título n.º 56/1953. Mais declaro, que todos os seus direitos, títulos e interesses na mesma área mineira se revertam ao Estado, livres de quaisquer encargos contraídos pela parte interessada, caso haja. A referida concessão mineira é declarada como sendo «área livre» para os efeitos da reconcessão, nos termos do «Mines and Minerals Regulation Development Act — 1957» e do «Mining Concession Rules, 1960», após ter expirado o prazo de 30 dias, contado da publicação desta portaria no *Boletim Oficial*.

Expedida sob a minha assinatura e selo, em Pangim, em 4 de Dezembro de 1967.

NAKUL SEN

Administrador de Goa, Damão e Diu